August®

August International Ltd
United Kingdom
Telephone:+44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com

August® User Manual

DTV700B

7 Inch Digital TV & Media Player

TV NUMERIQUE 7 POUCES et LECTEUR DE MEDIA

7 ZOLL DIGITAL TV & MEDIA PLAYER

TV DIGITALE 7 POLLICI & LETTORE MULTIMEDIALE

TV DIGITAL 7 PULGADA y LECTOR DE MEDIA

MANUALE PER L'USO

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto August. Anche se avete familiaritá con prodotti simili siete pregati di leggere attentamente le istruzioni allegate. Questo prodotto é stato progettato per farvi familiarizzare con le sue molte caratteristiche e per farvi ottenere il meglio dal vostro acquisto.

Sicurezza
Per garantire la vostra sicurezza e quella degli altri, si prega di assicurarsi di leggere le istruzioni per la sicurezza prima di utilizzare questo prodotto.

Smaltimento
Verificare che il prodotto e i suoi accessori vengano smaltiti in conformità con le direttive WEEE (smaltimento attrezzature elettriche ed elettroniche) e con altre normative. Si prega di verificare le norme per lo smaltimento della vostra regione con le autorità locali.

Servizio Assistenza Clienti:
In caso di necessitá si prega di contattare il nostro Servizio Clienti:
Telefono: +44 (0) 845 250 0586
Email: service@augustint.com

Guida Rapida
DTV700B

1. Si consiglia di utilizzare un'antenna sul tetto la prima volta che si effettua una ricerca dei canali. Se viene rilevato un segnale le informazioni verranno salvate sul vostro computer, si puó quindi tornare all'antenna portatile in dotazione e modificarne la posizione in modo da trovare il punto esatto da cui si riceve il miglior segnale.

2. Collegare il dispositivo alla presa principale. Premere il tasto POWER sul telecomando per accendere oppure tenere premuto il tasto POWER sul dispositivo per 1,5 secondi per accenderlo.

3. Quando accenderete il televisore per la prima volta apparirá la scritta "Initiallation" (Installazione), seguire le istruzioni per selezionare Linguaggio OSD e Area, poi premere Enter, vi sará chiesto se volete installare, selezionare YES per far partire la ricerca automatica. Una volta che la ricerca è terminata, premere <▲> oppure <▼> per selezionare i canali. Premere <OK> per aprire il menu secondario e selezionare TV/Radio per cambiare tra TV Digitale e Radio.

4. Se avete giá fatto l'installazione in precedenza e volete fare di nuovo la ricerca dei canali in digitale oppure vi siete trasferiti in un'altra regione e dovete ripetere la scansione dei canali da capo premere MENU, selezionare "Installation", scegliere la modalitá di scansione (SCAN MODE) e poi premere OK per iniziare la ricerca. Una volta terminata la ricerca premere <▲> oppure <▼> per selezionare i canali. Premere <OK> per aprire il menu secondario e selezionare TV/Radio per cambiare tra TV Digitale e Radio.

5. Per riprodurre video, musica, foto o PVR su una scheda SD/MMC o su una chiavetta di memoria, inserire la scheda SD/MMC o la chiavetta rispettivamente nell'apposita fessura o nella porta USB, premere MENU per selezionare MULTIMEDIA, poi selezionare "Music", "Photo", "Movie" o "PVR", premere <OK> per accedere alla lista oppure premere

<AUDIO>, <PHOTO> o <VIDEO> sul telecomando per accedere alle rispettive liste. Selezionare un file e premere <OK> per iniziare la riproduzione.

6. Si prega di notare che l'antenna portatile in dotazione deve essere usata solamente in aree con un forte segnale. Come menzionato sul sito www.dgtvi.net soltanto un numero ristretto di famiglie potrebbe essere in grado di utilizzare allo stato attuale un'antenna per interni. Questo vale soltanto se vivete in una zona con una buona copertura vicino ad un trasmettitore. La ricezione potrebbe essere ancora inaffidabile e si consiglia vivamente di utilizzare un'antenna sul tetto per una buona ricezione.
   La ricezione migliora man mano che il programma di commutazione al Digitale Terrestre prosegue.

   La ricezione puó essere influenzata da diversi fattori, come ad esempio la vicinanza con i trasmettitori, edifici alti, muri spessi, soffitti, dalle condizioni meteorologiche ecc.

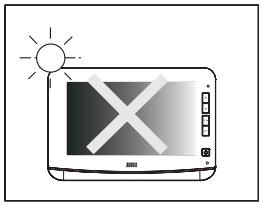
7. Per ulteriori informazioni contattare August International Ltd al numero: +44 (0) 845 250 0586 ou par email au service@augustint.com

Contenuto

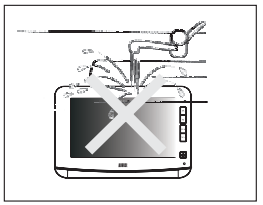
1. Istruzioni per la sicurezza	1
2. Accessori	3
3. Parti e Funzioni	4
4. Collegamento	9
5. Operazioni	10
6. Ricaricare la batteria	39
7. Specifiche	40
8. Soluzione dei problemi	41
9.Garanzia	42

1. Istruzioni per la sicurezza

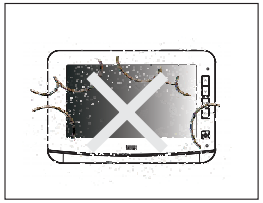
Uso e Conservazione



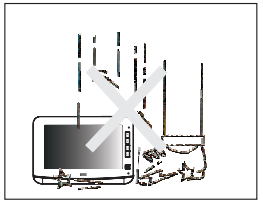
Tenere questo apparecchio lontano da ambienti caldi o freddi. La temperatura di conservazione dell'apparecchio è 0 ~ 50 °C, la temperatura di utilizzo è di -10 ~ 60 °C.



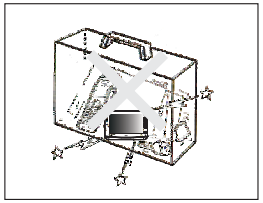
Tenere l'apparecchio lontano dall'acqua e da ambienti umidi.



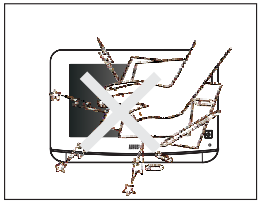
Non esporre il televisore a umidità, polvere, olio o fumo.



Evitare di far cadere e non esporre a impatti.



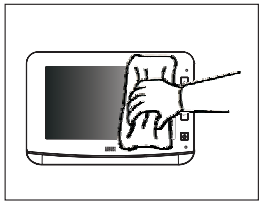
Non mettere mai questo apparecchio in contenitori che sono instabili in quanto ciò potrebbe causare danni.



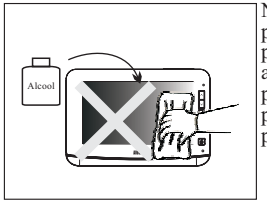
Mai sforzare o sfregare questo apparecchio con oggetti taglienti.

Manutenzione

Si prega di scollegare tutti i cavi prima di iniziare la pulizia dell'apparecchio.



Si prega di pulire lo schermo e i tasti con un panno morbido. Pulire lo schermo unicamente con prodotti professionali per la pulizia di schermi LCD.



Non usare mai panni abrasivi, polveri detergenti, alcool e benzene, propellenti vari o prodotti chimici per la pulizia.

Precauzioni

1.Utilizzare unicamente l'alimentatore in dotazione. In caso contrario si possono verificare danni all'apparecchio e lesioni personali.
2.Per ragioni di sicurezza quando non si ha intenzione di utilizzare lo schermo si prega di spegnere l'adattatore AC o l'adattatore per auto.

Precauzioni per l'uso dell'auricolare (o cuffie)

1.Si prega di non regolare l'auricolare o le cuffie ad alto volume, potrebbe causare danni alla salute delle vostre orecchie.
2.Per evitare di disturbare le persone intorno a te si prega di regolare l'auricolare o le cuffie a volume basso.
3.In caso di acufeni si prega di usare un volume basso oppure di sospendere l'uso.
4.È consigliato dagli otoiatri l'uso non prolungato dell'auricolare.

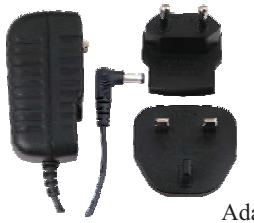
⚠ Avvertenze

Per la vostra sicurezza e per quella degli altri si prega di non guardare la TV durante la guida.

⚠ Comunicazioni Speciali

Alcuni riflessi o macchie nere possono comparire sullo schermo LCD. Questo è un fenomeno piuttosto comune nella tecnologia a matrice attiva e non significa che il prodotto sia guasto o difettoso. Non tentare mai di aggiustare l'apparecchio da soli. In caso di guasto o difetti si prega di spegnere l'apparecchio immediatamente e notificare alla nostra azienda o al vostro rivenditore. Lo schermo è formato da tanti componenti elettronici di precisione. Ogni modifica o tentativo di smontaggio potrebbe causare ulteriori danni.

2. Accessori



Adattatore AC/DC

Telecomando

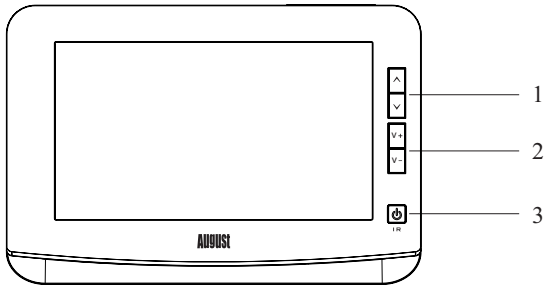
Antenna TV

Auricolari

Manuale per l'uso

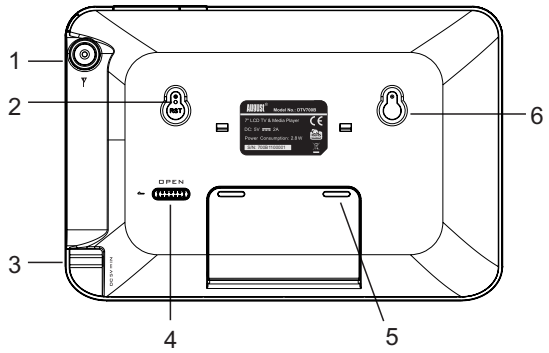
3. Parti e Funzioni

3.1 Parte Anteriore



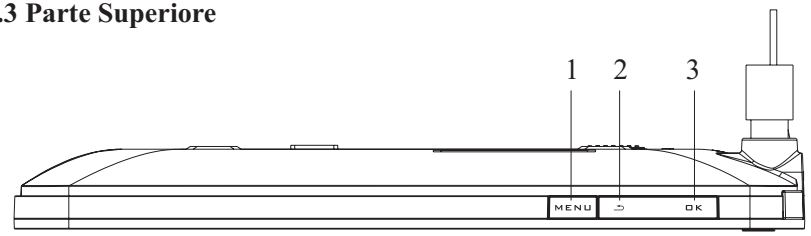
1. Pulsanti CH+/CH-: menu / selezione del canale.
2. Pulsante volume +/- : volume su / volume giú.
3. Pulsante di accensione: Premere e tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere il dispositivo, premere il pulsante per spegnere il dispositivo.

3.2 Parte Posteriore



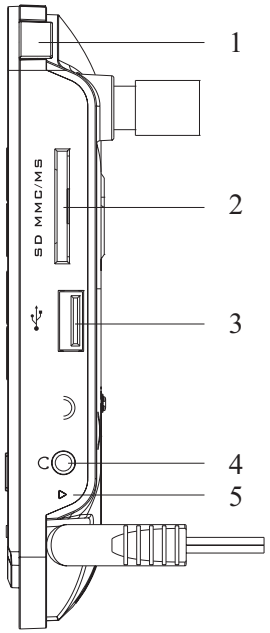
1. Presa coassiale antenna
2. Reset
3. Presa DC IN
4. Interruttore di blocco
5. Supporto da tavolo
6. Fori per staffa di montaggio

3.3 Parte Superiore



1. MENU Pulsante menú
2. ⮌ Pulsante return
3. OK Pulsante OK

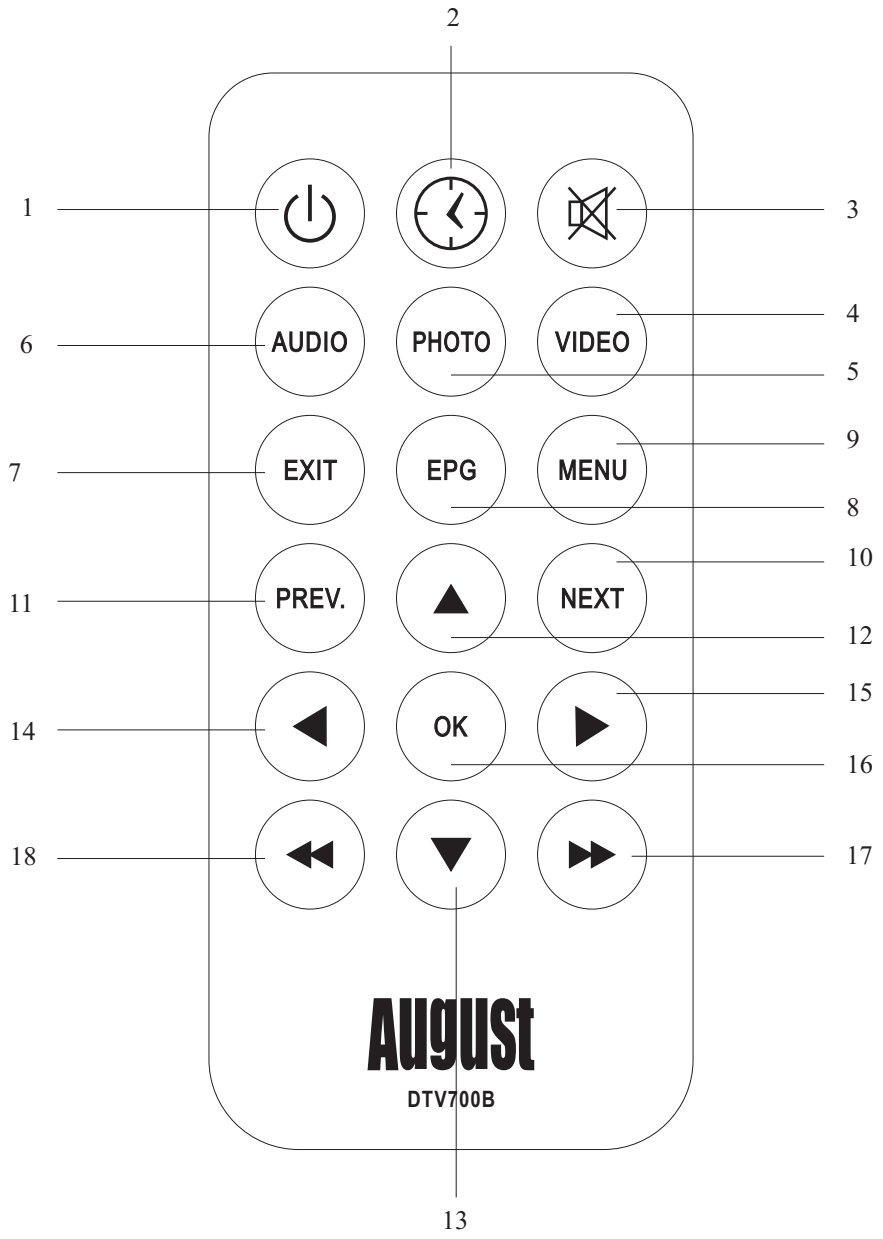
3.4 Lato sinistro



1. Antenna telescopica
2. Vano schede SD/MMC/MS
3. Porta USB
4. Entrata cuffie
5. Indicatore alimentazione:
La spia si accende quando l'alimentatore è collegato: Rosso, mentre la batteria è in carica e verde una volta che la batteria è completamente carica.

3.5 Telecomando

3.5.1 Funzioni dei tasti del telecomando



1. ⏻ Accendere/Spegnere il dispositivo
2. Timer
3. Attivare/Disattivare Audio
4. VIDEO Modalitá Video
5. PHOTO Modalitá Foto
6. AUDIO Modalitá Musica
7. EXIT Esci
8. EPG Guida Elettronica ai Programmi
9. MENU Menu
10. NEXT Traccia successiva in modalità Music Player
11. PREV. Traccia precedente in modalità Music Player
12. ▲ Su / Canale Su
13. ▼ Giú / Canale Giú
14. ◀ Sinistra / Volume Giú
15. ▶ Destra / Volume Su
16. OK OK / Conferma
17. ▶▶ Avanzamento Rapido Traccia / Video
18. ◀◀ Riavvolgimento Rapido Traccia / Video

* Si prega di notare che il dispositivo può essere disattivato tramite il tasto POWER sulla TV o tramite il tasto Power Off sul telecomando. Il dispositivo può essere acceso solo tramite il tasto POWER sul televisore.

3.5.2 Uso del Telecomando

Rimuovere l'imballaggio in PVC prima di utilizzare il telecomando per la prima volta.

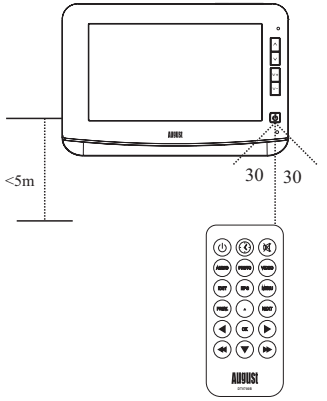
1.Non esporre il telecomando alla luce diretta del sole o altra luce forte.
2.Non far cadere o calpestare il telecomando e non sottoporlo a urti.
3.Tenere il telecomando lontano da ambienti estremamente caldi o umidi.
4.Tenere lontano dall'acqua.

Raggio d'azione

1.Potrebbe non essere possibile far funzionare il dispositivo, se ci sono ostacoli tra il sensore del telecomando e il sensore del dispositivo.

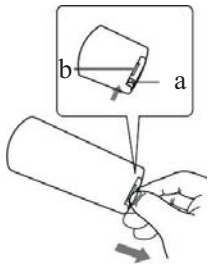
2.Utilizzare il telecomando non oltre 5 metri di distanza dal sensore sul televisore.

3.L'angolo di campo di accoglienza deve essere di 30° .



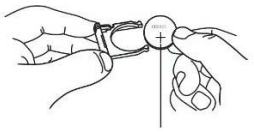
Cambiare le batterie

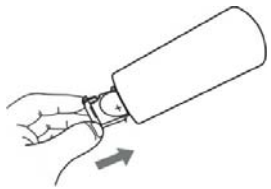
Se il telecomando non funziona o diminuisce il campo d'azione, sostituire la batteria con una nuova.



Togliere la batteria usata. Inserire le batterie nuove con il simbolo + rivolto verso l'alto.

Batterie al Litio (Cr2025)





Inserire nuovamente il vano batteria.

***Note:**

1.Si prega assicurarsi che batterie usate siano smaltite correttamente.

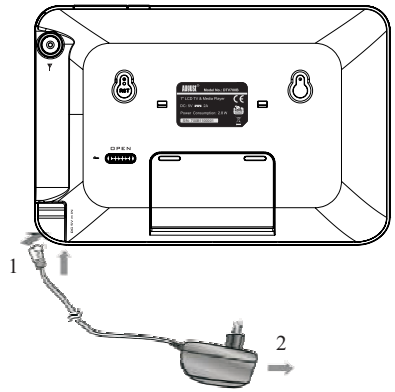
2.Per evitare perdite di liquido rimuovere le batterie al litio se non usate il telecomando per un lungo periodo. Se avviene una perdita di liquido togliere le batterie e pulire delicatamente, poi riposizionare una nuova batteria.

4. Collegamento

4.1 Collegare l'alimentatore

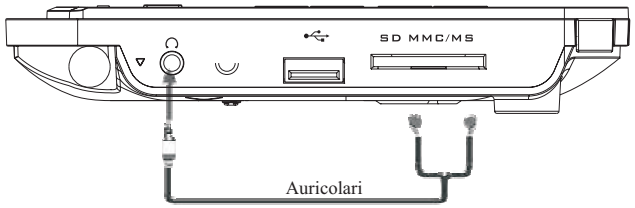
1.Collegare l'uscita DC dell'adattatore all'entrata DC da 5 V sull'apparecchio.

2.Inserire l'adattatore nella presa della corrente.



4.2 Collegare gli auricolari

Inserire lo spinotto degli auricolari (o cuffie) nell'apposita entrata sul dispositivo.



***Note:**

Se usate gli auricolari o le cuffie, gli altoparlanti dell'apparecchio non emetteranno alcun suono.

5. Operazioni

5.1 Installazione Iniziale

Dopo la prima accensione del dispositivo, è visualizzato un menu di facile installazione che consente di impostare le tue preferenze di posizione e la scansione dei canali:

Voce	Descrizione
Paese	Premere <◄> o <►> per selezionare il paese
Lingua OSD	Premere <◄> o <►> per selezionare la lingua sul display
Fuso Orario	Premere <◄> o <►> per selezionare il fuso orario
Ora Legale	Premere <◄> o <►> per regolare l'impostazione dell'ora legale
LCN	Premere <◄> o <►> per assegnare automaticamente ad ogni servizio televisivo ricevuto una posizione predefinita all'interno della lista che li elenca.
Modalità di scansione	Premere <◄> o <►> per selezionare la modalità di scansione
Potenza dell'antenna	La potenza in uscita della presa dell'antenna sul dispositivo è di 5 V, premere <◄> o <►> per selezionare Antenna Power On (Antenna Accesa) se l'antenna esterna ha un ingresso da 5 V della presa coassiale.

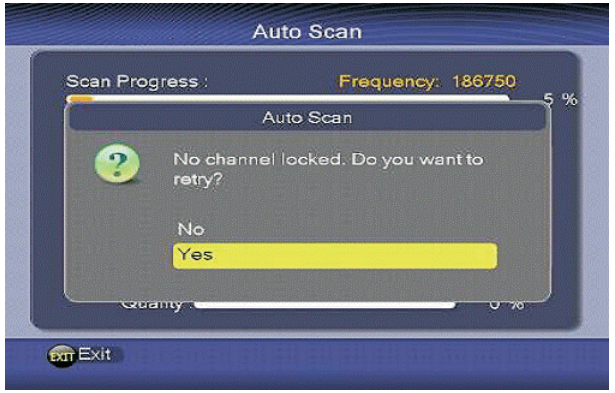
Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Navigazione su / giù
<◄><►>	Impostare un opzione specifica
<EXIT>	Salva e torna a Menu principale
<OK>	Conferma per iniziare la scansione

5.2 Scansione Canali

5.2.1 Scansione Automatica

Nel menu di installazione seleziona la modalità di scansione AUTO, quindi premere <OK> per iniziare la ricerca automatica dei canali.

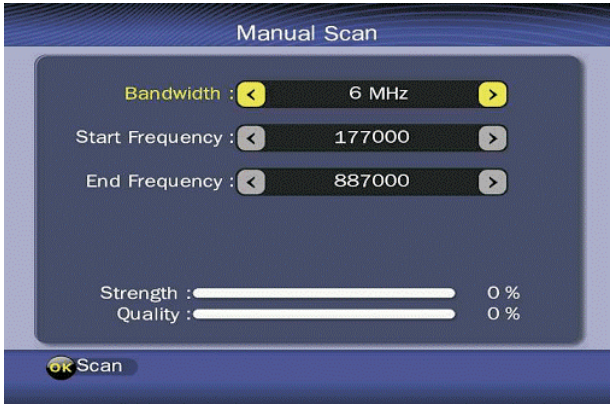
Dopo che la scansione è terminata, è possibile iniziare a guardare i canali che sono stati trovati. Se non è sto trovato alcun canale, selezionare YES per eseguire la scansione di nuovo o NO per tornare alla finestra di installazione.



Tasti	Funzioni
<EXIT>	Durante una scansione, se i canali sono già stati trovati, è possibile premere <EXIT> per annullare il resto della scansione e iniziare a guardare i canali trovati.

5.2.2. Scansione manuale

Nella finestra di installazione, selezionare Manual come modalità di scansione e premere <OK> per iniziare la scansione manuale.



Voce	Descrizione
Larghezza di banda	Premere <◀> o <▶> per modificare i valori della larghezza di banda
Frequenza iniziale	Premere <◀> o <▶> per modificare I valori della frequenza iniziale
Frequenza finale	Premere <◀> o <▶> per modificare I valori della frequenza finale

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Navigazione su / giú
<◀><▶>	Modificare I valori
<OK>	Confermare per iniziare la scansione

5.3 Operazioni TV/Radio

Dopo aver acceso il dispositivo, tornerà automaticamente sul canale che era attivo prima che il dispositivo fosse spento. Se non ci sono canali salvati nella memoria, sarà visualizzato il menu di installazione consentendo di ripetere la scansione.

Per aprire il menu principale in qualsiasi momento, è possibile premere il tasto MENU.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Navigazione voci del menu
<◀><▶>	Navigazione voci del menu
<OK>	Confermare scelta
<EXIT>	Tornare a TV / Radio

Per ulteriori impostazioni, premendo <OK> mentre guardate la TV o la Radio, si aprirà un sottomenu.

Lista funzioni del sottomenú della TV:

Lista dei canali	Info	TV/Radio	Audio
Sottotitoli	Televideo *	EPG	Preferiti
Registra	Zoom In	Time Shift	

* Note: La funzione Televideo non è disponibile nel Regno Unito.

Lista funzioni del sottomenú della Radio:

Lista dei canali	TV/Radio	Audio
EPG	Preferiti	

5.3.1. Lista dei canali TV

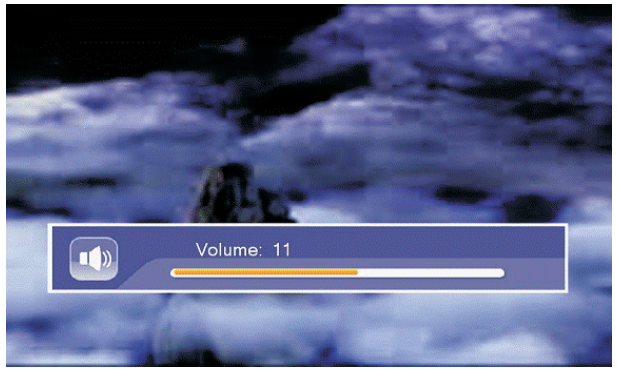
Per accedere alla lista dei canali TV, premere <OK> per visualizzare il menu secondario e quindi selezionare l'opzione della Lista dei Canali TV. L'elenco dei canali mostra un elenco di tutti i canali trovati durante l'ultima scansione. Utilizzare il <▲> e <▼> per navigare attraverso la lista dei canali e premere <OK> per passare al canale selezionato. Premere <EXIT> per lasciare la lista dei canali e tornare al canale che si stava guardando.

Tasti	Funzioni
<OK>	Visualizzare il sottomenú della TV e confermare la scelta
<▲><▼>	Navigare attraverso la lista dei canali
<EXIT>	Lasciare la finestra della lista dei canali

5.3.2. Informazioni sui canali

Premere <▲> o <▼> per cambiare i canali Avanti/Indietro. Dopo aver modificato i canali verrá visualizzata una schermata informativa. Premere <OK> per passare dalle informazioni dell'attuale canale alle informazioni dei programmi del suddetto. Per accedere a queste schermate di informazioni senza cambiare canale, selezionare <Info> dal sottomenu.

Premere <◀> o <▶> per diminuire o aumentare il volume.

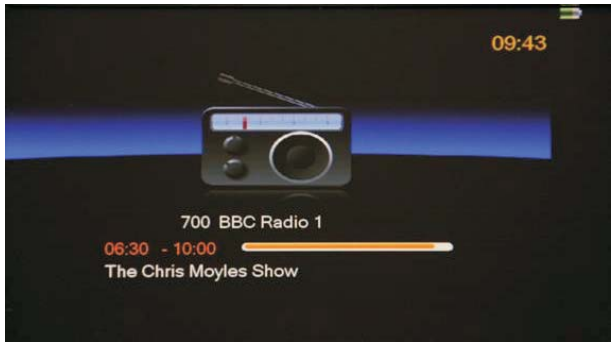


Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Cambiare I canali
<◀><▶>	Diminuire o aumentare il volume
<◀◀><▶▶>	Vai al primo o all'ultimo canale
<OK>	Visualizzare sottomenu e confermare la scelta

5.3.3. Radio

Per accedere alle stazioni radio, premere il tasto <OK> per visualizzare il sottomenu e poi selezionare TV/Radio per scambiare tra guardare la TV e ascoltare la radio. Premendo <▲> e <▼> potrai navigare tra i canali.

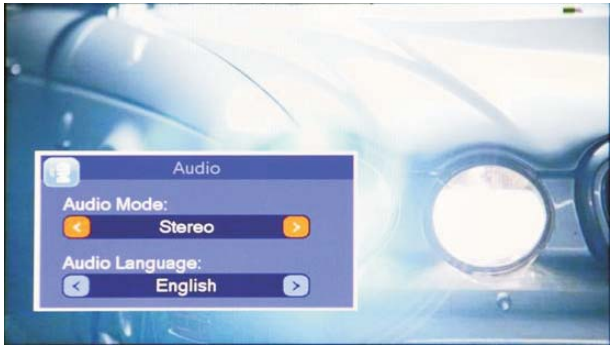
Premere <◀> o <▶> per diminuire o aumentare il volume.



Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Cambiare I canali
<◀><▶>	Diminuire o aumentare il volume
<OK>	Visualizzare sottomenu e confermare la scelta

5.3.4. Audio

Alcuni canali a volte contengono tracce audio multiple. È possibile utilizzare l'impostazione audio per selezionare modalità diverse di audio e delle lingue. Accedere al sottomenu premendo <OK> quindi selezionare la funzione audio per visualizzare la finestra delle impostazioni.



Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare le voci di impostazione
<◀><▶>	Modificare impostazioni
<OK>	Salvare le impostazioni audio e ritornare a TV
<EXIT>	Chiudere la finestra delle impostazioni Audio

5.3.5. Sottotitoli o Televideo

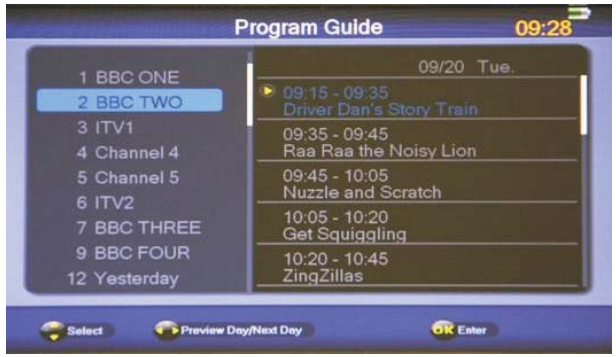
Al fine di accedere al televideo o attivare i sottotitoli, premere <OK> per visualizzare il sottomenu poi scegliere tra Sottotitoli o Televideo per visualizzare la finestra desiderata.

Tasti	Funzioni
<◀><▶>	Selezionare le voci di impostazione
<OK>	Salva impostazioni della lingua e torna alla TV
<EXIT>	Chiudere la finestra delle impostazioni della lingua

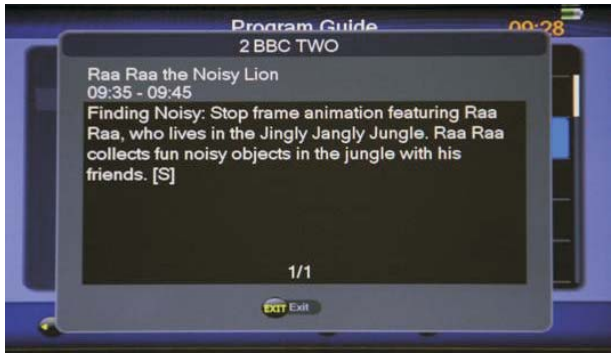
* Note: La funzione Televideo non è disponibile nel Regno Unito.

5.3.6. Guida Elettronica ai Programmi (EPG)

Per accedere all'EPG mentre si guarda la TV, premere il tasto <OK> per aprire il Sottomenu, quindi selezionare la funzione EPG. L'EPG fornisce un calendario e una panoramica di tutti i programmi che saranno trasmessi nei prossimi 12 giorni. Si prega di notare che non tutti i canali offrono il servizio EPG e le descrizioni dettagliate dei programmi.

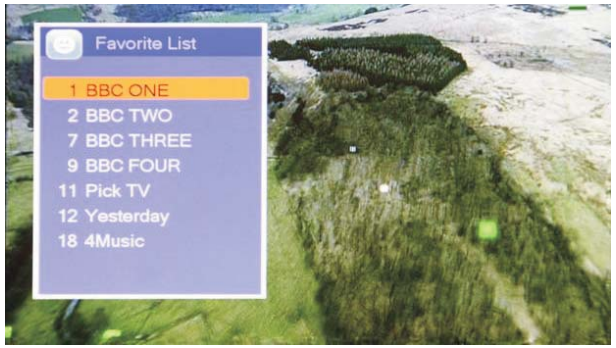


Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare I canali / programmi
<◀>	Visualizza la lista dei programmi del giorno precedente
<▶>	Visualizza la lista dei programmi del giorno successivo
<EXIT>	Ritorna a guardare la TV
<OK>	Visualizza una descrizione dettagliata del programma



5.3.7. Canali Preferiti

Per accedere all'elenco dei canali preferiti, premere il tasto <OK> per aprire il sottomenu e selezionare <FAV> tra le opzioni. Usa <▲> e <▼> per scorrere la lista e <OK> per sintonizzarsi sul canale che si desidera vedere. (vedi 5.5. Gestione Canali per l'impostazione delle liste dei canali).



Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Passa al canale desiderato
<OK>	Confermare la scelta
<EXIT>	Chiudere la finestra della lista dei canali preferiti

5.3.8. Registrazione istantanea

Necessita di un dispositivo di archiviazione esterna da collegare, come una chiave di memoria USB, una scheda SD o un hard disk USB.

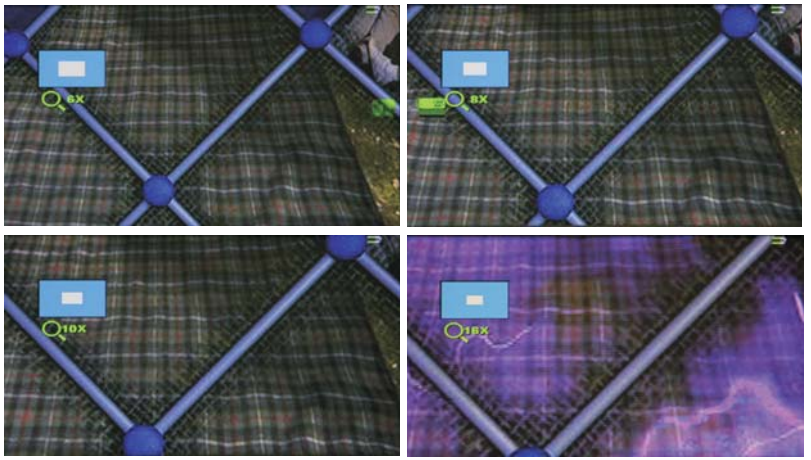
Per registrare il programma che si sta guardando, premere <OK> per accedere al Sottomenu, quindi selezionare la funzione RECORD per inizia la registrazione del canale attualmente attivo. Per terminare la registrazione, premere <EXIT> o <OK>.

Durante la registrazione la maggior parte delle funzioni della TV sono disattivate, sarete solo in grado di regolare il volume e di annullare la registrazione. Il file registrato è in formato TS.

Tasti	Funzioni
<OK>	Inizio / Fine registrazione
<EXIT>	Fine registrazione

5.3.9. Zoom-In

Per ingrandire l'immagine premere <OK> per accedere al sottomenu e selezionare Zoom In tra le opzioni per abilitare la modalità Zoom-in.



Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Spostare il riquadro in alto o in basso
<◀><▶>	Spostare il riquadro a destra o sinistra
<OK>	Cambiare lente d'ingrandimento (x2, x4, x6, x8, x10, x16)
<EXIT>	Torna alla dimensione originale

5.3.10. Trasmissione ritardata

Necessita di un dispositivo di archiviazione esterna da collegare, come una chiave di memoria USB, una scheda SD o un hard disk USB. Per attivare la funzione Time Shift, premere <OK> per accedere al sottomenu e selezionare Time Shift. Quando la funzione time-shift è attivata, il dispositivo avvia automaticamente la registrazione del programma che viene riprodotto e memorizza temporaneamente il contenuto in un time-shift buffer (vedi capitolo 5.8.3 su come modificare la dimensione del buffer).

Questa funzione consente di mettere in pausa un programma TV in diretta in

qualsiasi momento e continuare a guardarlo in un secondo momento, oppure di mandare immediatamente indietro e guardare che cosa vi siete persi. Tieni presente che il precedente contenuto del time-shift viene eliminato dopo che si cambia canale. Per registrare definitivamente il programma che si sta guardando scegliere la funzione di registrazione nel sottomenu, se si esegue questa operazione mentre si é in modalità time-shift, apparirá un messaggio di sistema per confermare se si desidera disattivare la funzione time-shift per avviare la registrazione.

Tasti	Funzioni
<◄><►>	Saltare attraverso la barra di stato del time shift per capitolo. La durata di ogni capitolo è di 5 min.
<EXIT>	Tornare a live TV
<OK>	Play / Pausa

5.4 Media Player

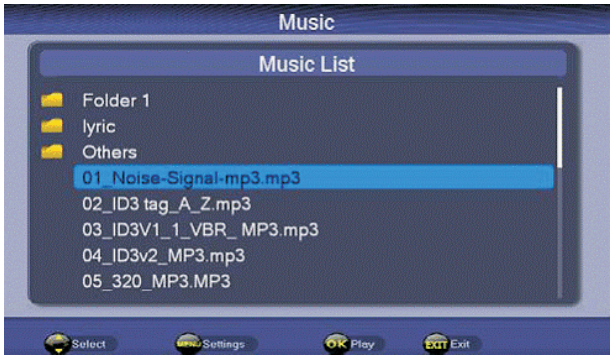
Premete <Menu> per visualizzare la finestra del menu principale.
Potete accedere alle funzioni multimediali come Music Player, Photo Viewer, Lettore video e PVR selezionando MULTIMEDIA nel Menu Principale. I contenuti di Multimedia possono essere riprodotti sia da una scheda SD che da un dispositivo di archiviazione USB.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Navigare attraverso gli elementi multimediali
<OK>	Confermare la scelta
<EXIT>	Tornare al menú principale

5.4.1. Musica

Il dispositivo supporta i formati musicali: MP3 e WMA. Vedere capitolo 7. Specifiche per ulteriori dettagli.

Un elenco dei brani viene visualizzato quando si entra in una cartella contenente file musicali. Premere <▲> o <▼> per selezionare un brano e premere il <OK> per riprodurlo.



Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Navigare nella lista musicale
<◄><►>	Diminuire o Aumentare il volume
<MENU>	Accedere alle impostazioni della musica
<OK>	Play
<EXIT>	Tornare alla finestra Multimedia

Premendo il tasto <Menu> si apre la schermata Music Settings (Impostazioni della musuca) che ti consente di modificare la modalità di riproduzione e regolare l'equalizzazione del suono.

Voce	Descrizione
Play Mode	Impostare la modalità di riproduzione per ripetere tutti i brani o ripetere una sola volta
EQ	Regolare gli effetti audio

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare le opzioni dell'impostazione
<◀><▶>	Regolare le impostazioni
<OK>	Salva impostazione attuale
<EXIT>	Tornare alla finestra Musica

Riproduzione di musica:

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Indietro / Avanti
<◀◀><▶▶>	Indietro / Avanti
<◀><▶>	Diminuire o Aumentare il volume
PREV / NEXT	Vai al brano precedente o successivo
<OK>	Play / Pausa
<EXIT>	Tornare alla lista Musica

5.4.2. Foto

Il dispositivo supporta i formati foto: JPEG e BMP (vedi capitolo 7.Specifiche per maggiori dettagli).

Il visualizzatore di foto offre tre modalità di funzionamento: modalità Thumbnail (Anteprima), modalità Browser e modalità Slideshow.

Modalitá Thumbnail (Anteprima):

Tasti	Funzioni
<▲><▼><◀><▶>	Seleziona foto / sottocartella
<OK>	Guarda la foto attuale in modalità browser o sfoglia una cartella
<MENU>	Impostare la lista della musica di sottofondo
<EXIT>	Esci dal Menu / Impostazioni

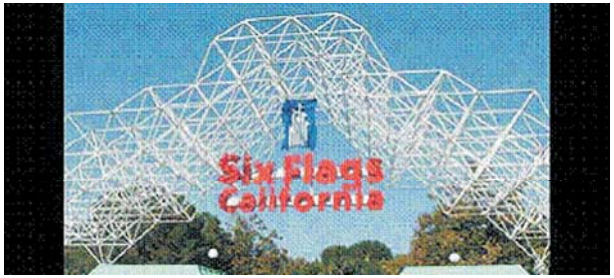
In modalità Thumbnail (Anteprima), premere <MENU> per entrare Impostazioni della musica e impostare la lista musica di sottofondo. In “Impostazioni della musica”, utilizzare <▲> <▼> per selezionare un brano nella finestra Elenco musica, quindi premere <OK> per aggiungerlo alla playlist. Per rimuovere un brano dalla playlist, premere <▶> per attivare la finestra della playlist, e utilizzare <▲> <▼> per selezionare un brano nella playlist, quindi premere <OK> per confermare. I file musicali nella playlist verranno riprodotti automaticamente una volta che le impostazioni saranno state salvate e uscirete dalla modalità Thumbnail.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Seleziona musica
<OK>	Aggiungi o rimuovi brani dalla playlist
<MENU>	Salva e torna alla cartella precedente nella finestra Music list
<EXIT>	Salva e torna alla modalità Thumbnail

Modalitá Browser:

Tasti	Funzioni
PREV/NEXT	Visualizzare foto precedente / successiva
<◀◀><▶▶>	Zoom IN / Zoom Out
<◀><▶><▲><▼>	Ruotare foto
<OK>	Attivare la modalitá Slideshow
<EXIT>	Torna a Thumbnail (Anteprima)

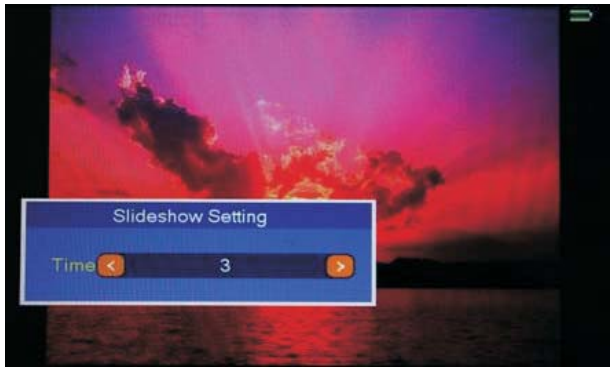
Modalitá Slideshow:



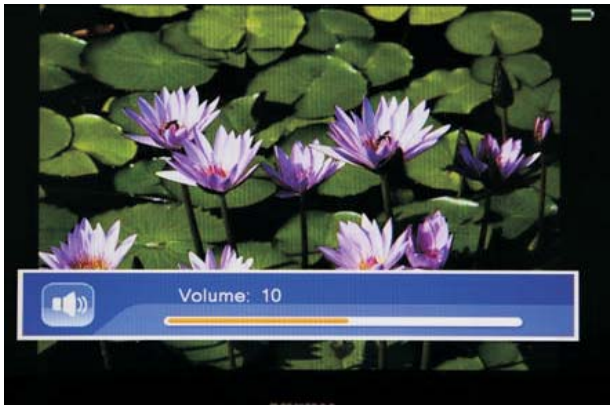
In modalità Slideshow le immagini verranno riprodotte automaticamente. Premere <OK> per mettere in pausa o riprendere.

Tasti	Funzioni
<◀><▶>	Aumentare / Diminuire il volume
<▲><▼>	Tornare a modalitá Browser
<MENU>	Immettere l’impostazione Slideshow
<OK>	Pausa / Riesuma / Conferma l’impostazione
<EXIT>	Torna a modalitá Browser

Premere <MENU> per accedere all'impostazione Slideshow e impostare gli intervalli di riproduzione della foto a 3, 5, 10 o 30 minuti, premere <◀> <▶> per modificare il tempo, quindi premere <OK> per confermare e chiudere la finestra delle impostazioni.



Premere <◄> <►> per regolare il volume della musica se è stata creata la Playlist.



Premere <ESCI>, <▲> o <▼> per uscire dallo Slideshow e tornare alla modalità Browser.

5.4.3. Filme

Vous pouvez regarder des fichiers vidéo d'une carte SD ou une périphérique de stockage externe USB. Les formats compatibles sont dans le tableau ci-dessous. (Voir 7.Spécifications pour les détails techniques.)

MPEG1	avi,dat
MPEG2	vob, ts, tp, trp, avi, mpg
MPEG4 SP	mp4, mov, 3gp
MPEG4 ASP	divx , xvid, mp4, mov, avi
H.263	mov, 3gp
H.264	mkv, ts, avi

Un elenco dei filmati sarà visualizzato. Premere il tasto <OK> per avviare la riproduzione del video selezionato.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Muoversi su e giù per selezionare il video
<◄><►>	Anteprima del video selezionato nella piccola finestra sulla destra
<OK>	Riprodurre video selezionato o Pausa
<EXIT>	Tornare alla finestra Multimedia

Mentre un file video è in riproduzione premendo il tasto <Menu> sarà visualizzata la barra di stato del filmato per 4 secondi.

Tasti	Funzioni
<MENU>	Premere <MENU> per visualizzare la barra di stato del filmato
<OK>	Play / Pausa
<◄><►>	Indietro / Avanti
<◄◄><►►>	Indietro / Avanti
<EXIT>	Torna alla lista filmati

5.4.4. PVR

È possibile utilizzare la funzione PVR per vedere programmi televisivi che avete registrato in precedenza.

Dal menu principale selezionare Multimedia poi PVR, premere <OK> per entrare nella finestra PVR, un elenco dei video sarà visualizzato per selezionare il file video desiderato. Premere <▲><▼> per navigare attraverso la lista video, premere <OK> per iniziare a guardare il video a schermo intero.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Navigare attraverso l'elenco dei video
<OK>	Riproduci il video selezionato
<MENU>	Cancella il video selezionato
<◄><►>	Anteprima del video selezionato nella finestra sulla destra
<EXIT>	Torna al Menu Multimedia

Mentre un file video è in riproduzione premendo il tasto <Menu> sarà visualizzata la barra di stato del filmato per 4 secondi.

Tasti	Funzioni
<MENU>	Visualizza la barra di stato del video
<OK>	Play / Pausa
<◄><►>	Indietro / Avanti
<◄◄><►►>	Indietro / Avanti
<EXIT>	Torna a Elenco programmi PVR

5.5 Channel Manager

Channel Manager è utilizzato per riorganizzare la sequenza dei canali, rimuovere I canali e impostare i canali TV/radio preferiti.

Premere <◄> o <►> per passare alla funzione Channel Manager desiderata.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare o spostare il canale
<◀><▶>	Consente di spostarsi sulla funzione di Channel Manager desiderata per riorganizzare la sequenza dei canali, rimuovere i canali, o impostare i canali preferiti.
<OK>	Invio / Seleziona
<MENU>	Passare da un canale TV a un canale Radio
<EXIT>	Tornare a Menu principale

5.6. Installazione

Se avete giá fatto l'installazione in precedenza e volete fare di nuovo la ricerca dei canali in digitale oppure vi siete trasferiti in un'altra regione e dovete ripetere la scansione dei canali da capo, premere MENU, selezionare "Installation" e seguire le istruzioni nei paragrafi 5.1 e 5.2 per la scansione dei canali.

In caso di spostamento in una regione diversa, o se le frequenze locali della TV digitale sono state aggiornate e richiedono una nuova sintonizzazione, impostare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica (vedi paragrafo 5.9.3), quindi premere Menu, selezionare "Installation" e seguire le istruzioni nei pragrafi di 5.1 e 5.2 per la scansione dei canali.

5.7. Timer Manager

Puoi trovare tutte le impostazioni del timer nella finestra di Timer Manager come Sleep Timer e Timer Egg (Timer di spegnimento e Timer).

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare le voci di impostazione
<OK>	Confermare
<EXIT>	Torna a Menu Principale

5.7.1. Timer di spegnimento

È possibile utilizzare Sleep Timer (Timer di spegnimento) per impostare quando il dispositivo si spegnerà automaticamente.

Ci sono sei opzioni: AUTO, 30 min, 60 min, 90 min, 120 min e OFF.

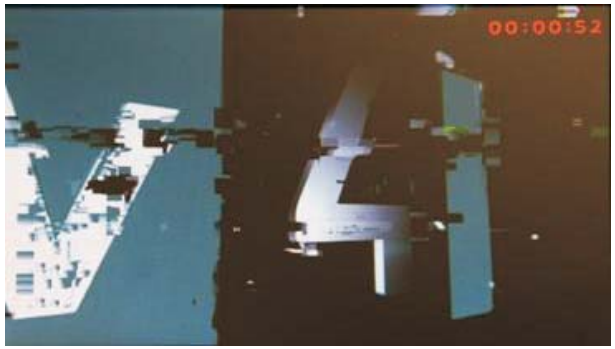
Tasti	Funzioni
<◀><▶>	Regolare l'impostazione
<OK>	Salvare l'impostazione attuale e tornare alla finestra di Timer Manager
<EXIT>	Tornare alla finestra di Timer Manager

5.7.2. Egg Timer

È possibile utilizzare Egg Timer per impostare una sveglia. Il timer può essere impostato a: 2 min, 5 min, 10 min, 15 min, 20 min, 30 min, 45 min, 1 ora, 1 ora e 30 o 2 ore.

Tasti	Funzioni
<◀><▶>	Regolare l'impostazione
<OK>	Salvare l'impostazione attuale e tornare alla finestra di Timer Manager
<EXIT>	Tornare alla finestra di Timer Manager

Dopo aver impostato l'Egg Timer apparirá un conto alla rovescia rosso nell'angolo in alto a destra dello schermo. Quando il tempo sarà scaduto, sentirete un allarme e apparirà un messaggio. Premere <EXIT> per fermare l'allarme e chiudere la finestra del messaggio.



Se si desidera annullare il Timer entrare nella finestra di Egg Timer e premere <EXIT>.

5.8. impostazioni

Puoi trovare tutte le impostazioni relative alla TV nella finestra delle impostazioni come: Lingua preferita, Preferenze di Sistema e Impostazioni di registrazione.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare le voci di impostazione
<OK>	Confermare la scelta
<EXIT>	Torna a Menu Principale

5.8.1. Preferenza Lingua

È possibile utilizzare le impostazioni della lingua per impostare la lingua dell'EPG (Guida Elettronica ai Programmi), la lingua dell'audio e la lingua dei sottotitoli.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare le voci di impostazione
<◀><▶>	Regolare l'impostazione
<OK>	Salva impostazione corrente e torna alla finestra delle impostazioni
<EXIT>	Torna alla finestra delle impostazioni

5.8.2. Preferenza di sistema

Premere <▲> o <▼> per selezionare l'impostazione della voce sullo schermo e <◀> o <▶> per regolare l'impostazione.

Voce	Descrizione
Proporzioni	Auto / 16:9 Full Scan / 16:9 Pillarbox / 4:3 Letter box / 4:3 Pan & Scan
Contrasto	1~10
Luminositá	1~10
Colore	1~10

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare le voci di impostazione
<◀><▶>	Regolare l'impostazione
<OK>	Salva impostazione corrente e torna alla finestra delle impostazioni
<EXIT>	Torna alla finestra delle impostazioni

5.8.3. Impostazioni di registrazione

Le impostazioni di registrazione servono per impostare le opzioni per la funzione Time Shift e la durata della registrazione istantanea. La voce "Recording Target" specifica il dispositivo di memorizzazione in cui i file registrati vengono salvati. Se il vostro obiettivo di registrazione desiderato non è disponibile, il file verrà memorizzato in qualsiasi altro dispositivo di archiviazione disponibile.

Voce	Descrizione
Fonction Time Shift	Attiva o disattiva la funzione della trasmissione ritardata
Timeshift Storage	Regolare la dimensione del buffer della trasmissione ritardata (1G, 1.5G, 2G, 2.5G, 3G, 3.5G, 4G)
Recording Duration	Durata della registrazione istantanea (0,5, 1, 1,5, 2, 2,5, 3, 3.5, 4, 4.5, 5, 5.5, 6, 6.5, 7, 7.5, 8 ore)
Recording Target	Imposta il dispositivo di destinazione della registrazione (USB, SD / MS)

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare le voci di impostazione
<◀><▶>	Regolare l'impostazione
<OK>	Salva impostazione corrente e torna alla finestra delle impostazioni
<EXIT>	Torna alla finestra delle impostazioni

5.9. Strumenti

È possibile utilizzare l'impostazione Strumenti (Tools) per gestire i dispositivi di memorizzazione, l'aggiornamento Software, il ripristino all'impostazione di fabbrica e le informazioni sul software.

Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare le voci
<OK>	Confermare la scelta
<EXIT>	Tornare a Menu Principale

5.9.1. Storage Manager

Storage Manager fornisce informazioni sui dispositivi di memorizzazione attualmente collegati al dispositivo.

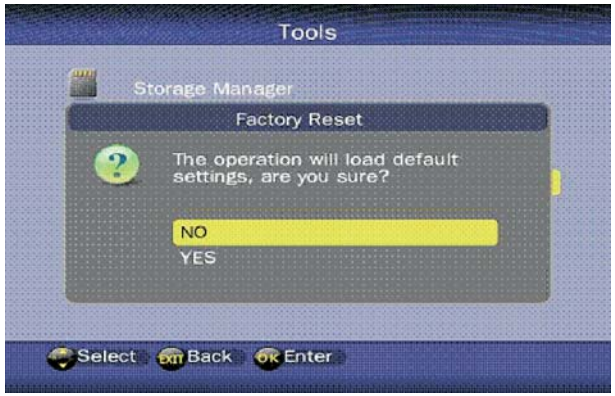
Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare il dispositivo di memorizzazione
<EXIT>	Torna alla finestra Impostazioni

5.9.2. Aggiornamento software

Questa funzione è per uso unico del produttore.

5.9.3. Impostazioni predefinite

Le impostazioni predefinite possono essere ripristinate tramite Factory Reset.



Tasti	Funzioni
<▲><▼>	Selezionare NO o YES (NO o SI)
<OK>	Confermare la scelta
<EXIT>	Torna alla finestra Strumenti (Tools)

5.9.4. Software Information

Software Information mostra la versione corrente del software sul dispositivo.

Tasti	Funzioni
<EXIT>	Torna alla finestra Strumenti

6. Ricaricare la batteria

Collegare l'alimentatore alla presa DC IN sul televisore.
Durante la ricarica, un indicatore di batteria di colore verde apparirà nell'angolo in alto a destra dello schermo. Una volta che la batteria è completamente carica, l'icona scompare.
Per verificare lo stato di carica senza accendere lo schermo, l'indicatore di alimentazione sará di colore rosso durante la carica e verde quando il dispositivo è completamente carico.
Quando la batteria è bassa, un messaggio apparirà sullo schermo per avvertire che a breve la TV si spegnerà automaticamente.

7. Specifiche

LCD Display	Dimensioni dello schermo: 7 pollici Risoluzione: 800 x 480 pixel Proporzioni: 16:9 Luminosità: 220 cd/m² Contrasto: 300:1
Decodifica standard	DVB-T MPEG1/2/4 H.263 H.264
Larghezza di banda DVB-T	6, 7, 8 MHz
Frequenza DVB-T	VHF: 177,5~226,5 MHz UHF: 474~858 MHz
Presa Antenna RF	Impedance: 75ohm Output: 5V 50mA
Lettore di schede	Supporta schede SD/MMC up to 8GB
Porte USB	USB 2.0 host (5v, 800mA)
Altoparlanti integrati	2 x1,5W, 8 ohm
Adattatore	AC 100~240V 50~60 Hz DC 5V/2A
Batteria integrata	Batteria ricaricabile 3.7V 2200mAh
Consumo	⩽2,8W
Dimensioni	202x136x20,4 mm
Peso Netto	441g

Formati Multimediali

Video Player	Formato File	AVI, MPG, VOB
	Formato Video	MPEG1, MPEG2, MPEG4
	Formato Audio	MPEG1/2, Layer 1/2/3, AC-3
	Frequenza Audio	32Kbps ~ 320Kbps
	Risoluzione	Max. 800 x 480
	Frequenza Fotogrammi	Max. 30fps/25fps(PAL)
	Caption	DIVX(4,0 , 5,0), XVID
Music Player	Formato File	MP3,WMA
	Proporzione	32Kbps~320Kbps
Photo Viewer	Formato File	BMP, JPEG
	Risoluzione	Fino a 16376 x 16376 pixels

8. Soluzione dei problemi

I problemi elencati di seguito non significano necessariamente un guasto dell'unità.
Si prega di controllare questa lista prima di richiedere riparazioni.

Problemi	Possibili cause e soluzioni
Nessuna immagine e nessun suono	Controllare il collegamento con l'adattatore AC o l'adattatore per auto. L'utilizzo di un alimentatore non autorizzato. Tenere premuto il tasto POWER sul dispositivo per 3 secondi per accenderlo.
Nessuna immagine	Controllare la selezione del canale. Esegui la scansione dei canali di nuovo. Ripetere sempre la scansione per i canali in nuove posizioni.
Nessun suono	Controllare il volume del suono. Se si utilizzano cuffie, provarle su un altro dispositivo. Controllare che il cavo delle cuffie sia inserito nella presa cuffie sul dispositivo. Ripristinare il dispositivo alle impostazioni predefinite dalla fabbrica, quindi riprovare.
Blocco dell'immagine e/o distorsione del suono	Segnale troppo debole, si prega di controllare l'antenna. Provare a utilizzare un'antenna sul tetto o un'antenna amplificata.
Nessun segnale	Segnale troppo debole, si prega di controllare l'antenna. Provare a utilizzare un'antenna sul tetto o un'antenna amplificata.
Immagine scura	Si prega di regolare la luminosità e/o il contrasto.
Effetto neve	Motori / Treni / Linee di alta tensione e Luci al neon possono influenzare il segnale.
Acromatico / Lampeggiante / Nessun Colore	Si prega di regolare le impostazioni del colore.

⚠ AVVERTENZE

Questo manuale d'istruzioni è inteso solo come riferimento.
Nessun preavviso è disponibile per qualsiasi modifica di tutte le informazioni in esso contenute. A causa di continui miglioramenti, le caratteristiche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

⚠ AVVERTENZE

Nessun componente riparabile dall'utente é montato all'interno di questo televisore. Non tentare eventuali riparazioni, per non invalidare la garanzia. Eventuali riparazioni devono essere eseguite da parte del fabbricante o del loro centro di assistenza designato. Le parti all'interno di questo apparecchio sono soggette ad alta tensione.

9. Garanzia

Questo prodotto è garantito per dodici mesi dalla data originale di acquisto. Nell'eventualità di qualsiasi difetto derivante a causa di difetti di materiale o di lavorazione, l'unità sará sostituita o riparata gratuitamente (dove possibile) durante questo periodo. Un prodotto alternativo sarà offerto nel caso in cui il prodotto non sia più disponibile o non sia riparabile.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- La garanzia è valida solo all'interno del paese in cui è stato acquistato il prodotto.
- Il prodotto deve essere correttamente installato e gestito secondo le istruzioni riportate nel manuale dell'utente.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per scopi domestici.
- La garanzia copre solo l'unità principale, e non copre gli accessori.
- La garanzia non copre i danni causati da uso improprio, negligenza, incidenti e disastri naturali.
- La garanzia verrà invalidata se il prodotto è stato rivenduto o è stato danneggiato da riparazioni di inesperti. La produzione declina ogni responsabilità per incidenti o consequenziali.
- Si prega di consultare il nostro servizio clienti prima di restituire un prodotto, non siamo responsabili per eventuali resi di prodotto inaspettato.
- Qualsiasi prodotto difettoso deve essere conservato e restituito nella confezione originale con tutti gli accessori e la copia originale della ricevuta di acquisto.

La garanzia è in aggiunta, e non diminuisce, i diritti legali o giuridiche.

Remarque:

1. Uno schermo LCD comprende un numero molto elevato di pixel e ogni pixel contienetre sotto-pixel: rosso, verde e blu. A causa del complesso processo di produzione, anomalie occasionali dei pixel potrebbero verificarsi. Le anomalie dei pixel non possono essere riparato e ció può accadere in qualsiasi fase della vita del monitor LCD. I prodotti August non dovrebbe essere considerato come difettosi se non ci sono più di tre pixel chiari e scuri, rispettivamente.

2. L'antenna TV portatile inclusa nella confezione serve per guardare la TV Digitale nelle aree dove il segnale è molto forte Al momento ci possono essere difficoltà nella ricezione del segnale con l'antenna portatile inclusa in alcune regioni. Ciò è dovuto al fatto che la TV Digitale Terrestre ancora non opera a piena potenza in Italia. I televisori August non devono essere ritenuti difettoso se è possibile ricevere la TV Digitale Terrestre tramite il collegamento a un'antenna sul tetto adeguata.

   Servizio Clienti:
   Telefono: +44 (0) 845 250 0586
   Email: service@augustint.com